

野史

九十八

第二百八十八卷 外國傳
 琉球 蝦夷
 第二百八十九卷 外國傳
 臺灣

內閣文庫			
和書類	一〇二四	一〇〇	二九
架	冊	號	架

和書
 一〇二四號

內閣文庫	
番號	和 10214
冊數	100(98)
函號	269 36



A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale



© Kodak, 2007 TM: Kodak





野史
庫

野史卷二百八十八

外國傳第七

飯田忠彦
修
竹中邦香
校

蝦夷

琉球海中島也。一名琉求。隋史、宋史、寰宇記、流鬼、新唐書、唐瑠球、元

琉球。粵志、留仇、續文章、流虬、中山世法錄、皇龍虬、或惡鬼

納島。又屋其惹島。三國覽、地界萬濤蜿蜒。若虬浮水中。

因名琉虬。後轉謂琉球云。法錄、法在薩摩直南海上三

卷二百八十八

百五十里。逸史當支那閩州建安郡東。水行五日而至。元三省曰中山。號中頭省。屬府十四。曰山南。號島窟省。屬府十二。曰山北。號國頭省。屬府十。所屬島嶼三十六。中山聘使略我推古天皇二十四年三月。掖玖人歸化。日本紀爾後世朝聘。或繼或絕。國初稱天孫氏者。父曰志涅利休。母曰阿摩美久。是為開闢王。傳世甚久。經歷數千年。

○元史云。王姓歡斯氏。自隋時王。名渴刺兜。始見於史。不知其由來。有國年世。國人呼王為可老年。妻曰多拔茶。所居曰波羅檀。塹柵三重。環以流水。

樹棘為藩。中山形勢確拔。境多山洞。立四五帥統之。洞有小王村。置烏了帥。以善戰者充一村。刑政皆專焉。○海東諸國記云。國之東南。水路七八日程。有小琉球國。無君長。人皆長大。無衣裳之制。人死則親族會合。而割食其肉。漆其頭。廂以金。為飲食之器。

我保元中。源為朝配于大島。有勇力。島民畏服。攻畧諸島。永萬元年。當南宋乾道元年遂入琉球。當是時。天孫氏德衰。諸按司叛離。國中擾亂。為朝畧一方有之。國人歸服。遂娶大里按司妹。生子尊敦。居數年。留尊敦。

而回。尊敦從母成長。浦添年甫十六。勇威宏量。超絕
衆。爲國人推爲浦添按司。二十二歲。國人作亂。弑天
孫氏。篡其位。尊敦誅伐國賊。衆推戴爲主。是爲舜天
王。聘使零通覽中山世譜當文治三年。宋淳熙十四年。元史琉球世譜
圖。在位五十一年。死。年七十二。子舜馬順熙立。十一
年。子義本立。十一年。時民苦疾疫。多依英祖。元史○
舜天姓爲尙氏遂讓位于英祖。通覽不載遜位英祖天孫氏後。惠祖
孫也。立四十年。大闢土地。元史大成子大成元史作大成立。九年。
次子英慈立。四年。子玉城通覽作玉成立。二十三年。始衰。
其族分國爲三。玉城爲中山王。大里按司爲山南王。

今歸仁按司爲山北王。迭爭雄。攻戰不熄。

○野史氏按。舊章錄載。三王俱受明主封冊。賜鍍
金銀印。初賜印於中山。山南二王。迨三王爭戰。明
主而解之。洪武十六年。賜印及文綺於山北王云。
今據元史。玉城二十三年。當元順宗至元三年。然
則未可受明封冊。元史又云。隋大業三年。煬帝令
羽騎尉朱寬入海。訪求異俗。海帥河蠻言。每天清
風靜。時東望。隱約若烟若霧。遠不知幾千里。未知
何國。遂與寬俱往。語言不相通。掠一人。并取其布
甲而還。時倭國來使見之。曰。此彝邪久國人。所製

也。明年遣陳稜等。自義安浮海擊之。至高華岐。又東行二日。至龜鼈岐。又一日至琉求。軍中有崑崙人。頗解其語。遣慰諭之。琉求不從。出兵抗拒。擊走之。入其都。焚宮室。俘男女數千人歸。歷唐五代。皆與中國絕。元世祖至元十八年。遣都元帥楊祥伐之。不果。成宗元貞三年。遣省都鎮撫張浩等。赴其國。禽生口百三十人。弗率如故云。是以考則三王所受封冊。非元洪矣。

玉城二十三年。而子西威立。十三年。元史作十四年。而奧間大親子。元史作蒲按司子。察度立。初遣使于明。受明主封冊。

使子姪及陪臣子弟入學。明主嘉其志。恩遇殊渥。又授國人能乘船者。三十六姓。每歲為往來之便。舊章四十六年。子武寧立。元史作尙思紹繼立。十年。本佐鋪按司立。是為思紹。十六年。子巴志立。海東諸國記云。併山南山北。元史云。山南王名帕尼芝。一統。通覽。信使略。○按者。巴志孫。明主授尙姓。中山聘十八年。次子忠立。五年。子思達立。五年。巴志六子金福立。諸國記云。名金寶德三年七月。聘使貢獻錢一千緡。舊章○中山聘使畧引康富記云。寶德三年八月。或說云。琉球船商人。七月季著兵庫津。守護細川氏遣

人擇取商物。不予價錢。先是年年該銀積及數千緡。更不與之。且扣留品物。島人愁苦。幕府遣奉行布施下野守等三人。檢覈之。細川氏未果云云。又齋藤親基日記云。六月十八日。琉球人參洛。當御代六回。號長吏。引見於寢殿。蓋此拜禮。寶德以前矣乎。所謂追當代已六回。康富記云。先先年年云云。朝貢既歷年數回。亦可以見。

而後年年到兵庫。交易貨財。三年一貢。以為永式。舊章錄。金福四年。忠子泰久立。諸國記云。名真物。○按通覽云。尙寧威立。年月未詳。而德子圓立。諸國所考。而第三子德立。諸國記云。名大。而德子圓立。諸國記云。

名中和。○按通覽不載。而子真立。按通覽云。寧嘉靖二年。明福州府監獲琉球夷人三十二名。譯稱往暹羅。置貢儀。抵漳州外洋。遭風。會日本使宋素卿等於寧紹讐殺。明主恐墮奸計。命併發浙江查勘。次年琉球使金良等言。本國先遣正議大夫鄭繩等。貢方物。渡海風漂。未至。先進表歸國。上報聞許之。以日本使宗設等。逋殺鄭繩。還令齋命。轉諭日本。捕治云。皇明錄。真在位五十年。第五子清立。二十九年乙卯年死。弘治二年。我邊民侵明。元發。兵邀擊殲焉。永祿元年。明主

遣給事中郭汝霖。行人李際春持節冊封元為王。法世錄元立。二十九年癸酉年死。子永立。通覽不載永。○按舊章錄思達
六世孫王永立。天正十七年當明萬曆十七年五月。永奉書於豐臣秀吉曰。承聞日本六十餘州。拜望下塵。歸服幕下。加之。及高麗南蠻。亦偃威風。天下太平。彙弓撫四夷之謂乎。吾遠島淺陋小國。雖難及一禮。島津義久公使大慈寺西院和尚蒙仰之條。差上天龍桃菴和尚。明朝之塗物。當國之土宜。輕薄之進物。錄于別楮。為遂一禮也。書翰。世法錄。秀吉復書曰。玉章披閱再三。薰讀如下。同殿閣而聽芳言。抑本朝六十餘州之中。不遺寸地。

尺土。悉平攘錄。不載之中以下。而既字。歸掌握也。頃又有遊觀博知之志。故欲弘改化。平攘錄。於異域者。素願願作望錄也。茲先得貴國使節。遠方奇物。而頗以歡悅矣。凡物以遠至為珍。以罕見為奇者。夫是謂乎。自今以往。其地雖隔千里。深執交義。則以異邦作四海一家之情者也。自是當國方物。聊收贈之。書翰。○平攘錄。不載。自是以下。而載餘蘊。今付天龍寺桃菴東堂。天正十九年五月。秀吉使島津義弘贈書於琉球。諭征明文曰。夫我邦百有餘年。群國爭雄。車書不同。軌文。予也降誕產之時。以有可治天下之奇瑞。自壯歲領國家。不歷

十年而不遺彈丸黑子之地。域中悉一統也。繇是三韓琉球遠邦異域。款塞未亨。今也欲征大明國。蓋非吾所爲。天所授也。如其國者。未通聘禮。故先雖欲使群卒封其地。原田孫七郎以商舶之便。時時來往。此故紹介。近臣曰。某早至貴國。而備可說。本朝發船之趣。然則可解獻筐云云。不出帷幕。而決勝千里者。古人至言也。故聽褐夫言。而暫不命將士。來春可營九州肥前。不移時日。可偃降幡。而來服。若匍匐膝行。於遲延者。速可加征伐者。必矣。勿悔。不宣。王大驚。以其臣鄭迴。本書作鄭禮。今從平壤錄。告之。明福建巡撫使趙參魯。

大三川志附錄。是歲真孫懿子寧立。請嗣封于明。當我伐朝鮮。海氛不靖。令使者自齎冊書歸。使臣能勿達。歷十餘年。朝鮮師解。復堅請如故事。明主嘉其爲不叛之臣。復許之。先是甲戌年。明遣給事中蕭崇業。行人謝杰來琉球。禮皆如初。然或觸亂。或以風期。待渡于闔三閩歲乃行。所錄極其往來險阻艱辛狀。又其國貧。無以給使者儉仗。閱書。慶長八年。明萬曆三十一年。明主遣兵科給事中夏子陽。行人王一禎往琉球。始謝杰來封冊。還言其國有日本館。群聚數百人。待封使之舟。轉與市其人。擁利刀。琉球心懾之。及子陽回。復言日本

近千人露刃而市。琉球行且折於日本矣。閩書係十二萬曆三十二年姑從舊章錄年記

○按閩書載。是時使人言云云。居一年。琉球王杲爲日本所執。且欲代日本求貢於我。中丞丁繼嗣直指陸夢祖因其疏。請緩外貢。修我內備。許之云。今考年紀不合。

頃年島津家久屢遣人于琉球。招諭不服。復遣使督責。三司官邪那無禮。不以應命。於是家久建言于幕府。請伐之。慶長十四年春。以樺山久高爲督師。平田益宗爲之副。步騎三千五百。軍艦百餘艘。解纜渡大

洋。達大島。襲德島。球人千餘拒戰。我兵發銃掩擊。斬首三百餘。殘黨悉歸伏。四月。進將至那霸港。球人設鐵鎖于津口禦備。乃轉由運天港。上陸交鋒。相鬪三日。斬戮數百。遂入都門。圍王城。猶將進。王寧面縛出降。平定三山諸島。六月。携王寧及三司官而凱旋。島津貴久記。七月。賜琉球於家久。貴久記。慶長十五年八月。王寧從家久。抵駿府及江府。獻方物謝罪。命爲島津氏附屬。時時朝貢。連綿不絕。貴久記。元和三年萬曆四十四年五月。寧報明文云。日本遣戰艦五百餘。脅取鷄籠山島野夷。鷄籠淡水洋。一名東番云。東去三百

里。爲葉壁山。又東卽日本。恒與貿易假貸。近國那霸首里。並有馬市。販鬻率女儈。市用日本錢。十當一。如宋季鵝眼錠環。國初來言。其俗不貴紈綺。貴磁器鐵釜。賜予及市馬。多用之。鹽舶魚艇。制稍異。酷信鬼。不知醫藥。以婦人不二夫者爲尸。其魁爲女君。近王宮有寺。藏經千卷。書籍無五經。有四書。以杜律虞註爲經。土田砂礫。樹藝鹵莽。野多鹿及馬牛羊豕。山多蛇。無虎。樹之佳者。鳳尾蕉。貢有蘇木。胡椒。黃熟降檀諸香。並非所產。饒硫黃。海貝。讌會令童歌夷曲。舞以消酒觴。以水漬米。越宿。婦人嚼以取汁。曰未奇間。來自

暹羅。清冽易令人醉。武宗嘗賜玉杯。每出爲壽。學書及武。以日本爲師。甲用皮革。矢可至二百步。節以金鼓。衆驍耐饑寒勞苦。好爭鬪。度不免。卽引刀自斃於海上。故稱勅國。然不當日本十之一。國別號大琉球。西南則暹羅。東北則日本。世法錄寧立。三十二年。而永弟豐立。二十年三子賢立。七年弟質立。二十一年子貞立。四十一年貞孫純子益立。三年死。通覽聘子使敬立。而子穆立。而子成立。而弟顥立。而子育立。自舜天王初卽位。文治三年丁亥。迨天保壬辰。歷世六百四十六年云。聘使國設品位。自第一品至九品。各有

正從。其下有雜職里保。凡以冠簪袍帶別之。國王側
翅烏紗冕。龍頭金簪。蟒緞花。以犀角白玉爲錦帶飾。
王妃鳳頭金簪。花緞衣也。官人有五等。太夫士婦從
其夫品位。挿長簪。以金銀分三等。庶人婦以玳瑁。正
一品赤紫青地五色金花緞帕。金簪。紅袍。龍花錦帶。
從一品紫青地五色花緞帕。金簪。綠色袍。錦花帶。正
二品紫綾帕。金簪。深青袍。至從九品。色同。蟠龍帶。從
二品金花銀柱簪。正從三品黃綾帕。銀簪。蟠龍黃帶。
正從四品與三品同。正從五品雜色花帶。正從六七
品黃絹帕。雜色花帶。正從八九品大紅縐紗帕。雜色

花帶。餘同。三品里保紅布帕。真鍮簪。藍袍。農民青布
帕。銅簪。藍衣。凡帕九等。簪五等。袍四等。帶五等也。官
職。國相二人。分左右。擇諸王子有賢才者封之。王子。
正一品。王叔或子弟任之。領一府。府訓未或二府。呼
其地名。稱某地王子。如豐見城王子按司。從一品。王子子孫
封之。亦呼領地名。稱某地按司。如浦添有法司三人。
正二品。一司除授刑法。一司出入錢穀。一司禮義圖
籍。是謂三司官。以王舅或有勳績者任之。紫金官。紫
金大夫。加法司衙者。正二品。亞此官。凡此法司。紫巾
官。紫金大夫三官。共稱某地親方。如澤岷紫巾官。紫

金大夫。共從二品。紫中官。亞卿也。無定員。紫金大夫一人。轄久米村。司清朝貢禮義文章。御鎖側二人。正三品。司賓。司寶。司刑官。泊府也。稱某地親雲上。如普天親雲上。以下至筑登之親雲上。同稱親雲上。有等差。正議大夫。加御鎖側銜。申口官。從三品。贊議官。正議大夫正四位。那霸官。察侍記官。中議大夫。長史。都通事。共從四品。遏闕理官。正五位。副通事。加遏達理銜。從五品。儀衛正。正六品。加儀衛正銜。從六品。里之子親雲上。副通事。共正七品。世士有官無封地者。稱里之子親雲上。筑登之親雲上。從七品。自筑登之進為士者

稱筑登之親雲上。世與世士不相混。里之子。正八品。世子嫡子也。猶里主坐。從八品。筑登之。正九品。筑登之坐。從九品。九十八等也。凡世士子謂里之子。元服稱里之子親雲上。受地者謂某地親雲上。官士子謂子。元服為筑登之。或筑登之坐。稱加銜者。加格式坐者。見習也。聘使署通覽。
○按盍簪錄云。國自置官職。有唐官。有國官。唐官一品至九品。特晉封祿大夫。柱國。正一品。王子或按司。擇才為之。任政。按司國王親族也。稱封祿大夫。元侯。正一品。永祿大夫。進爵元侯。從一品。俱王

子或按司。有功者爲之。乘憲大夫法司正卿。正二品。凡三品。一曰天曹法司典禮正卿。一曰地曹法司司農正卿。一曰人曹法司司元正卿。稱爲三司官。執政冠赤地織金。或紫或綠。或紫地織文。隆德大夫法司正卿。正二品。隆勳大夫加御法司正卿。從一品。親奉大夫邑郡。帕紫巾亞卿。從二品。比三官親方。進任宣詢大夫。謁者耳目官。并度支官。正三品。正議大夫。正三品。進顯大夫加御謁者。從三品。精譯大夫贊議官。正四品。中議大夫。正四品。官侯大夫察侍先官。

從四品。奉宜太夫。遏闈理官。正二品。供直大夫加御遏闈理官。從五品。承直郎儀衛使。正六品。從務郎。從六品。承事郎。正七品。從職郎。從七品。右十二官。親雲上銀進內使。郎贊度內使。正八品。內使佐郎。從八品。右二官。里子叙進登仕郎點班使。正九品。登仕佐郎。從九品。右二官。筑登叙進。右爲唐官。進貢唐王用之。國官唯六等。第一曰王子。冠紫淨織鉢卷。第二曰按司。冠同。第三曰親方。冠紫巾。第四曰親雲上。冠黃巾。第五曰里子。冠赤巾。第六曰筑登。冠同云。所載與本文異同。姑附備考。

我淳化國風能屈。諷謠歌舞。或申樂書。則大橋玉置。等書流。能熟我國字。詠和歌。國人質性沉重。有度量。臨事不動搖。能修名教。厚禮義。守舊典。崇敬鬼神。自稱守禮之邦。有天地壇。凡祈禱必祭之。奉使他國者。詣壇焚香。取香灰吞之。誓曰。國事當不說於彼云。然發行。冕用明製。以黑紗製之。在國。臣庶叨不冠。唯用帕耳。國王常以紅巾。對他賓則烏紗帽。紅袍。玉帶。在職群臣。隨品用雜色。中庶人皆白巾。衣謂袞。寬博而潤袖。長及手指。裏衣小也。以帛葛帶。長一丈四五尺。幅六七寸。以纏腰間。共有差。男子童形大髻。而插尺

餘長簪。與女子不異。唯帶異耳。歲十七八。或弱冠而元服。剃頂髮。中心爲小髻。插短簪二。其一頭如水仙花。柱六稜。其一耳控形。共五六寸。一十四五歲而生鬚。自三十一歲貯髻。儒學清國子監。醫學清及薩摩。其不經二國學者。禁施治術。惟久米村。習古法帖。以清音訓讀。其餘多習我國字。伊呂波假名畫和漢中間。自爲一家風。樂受明清。更有自國樂。立花。點茶。碁局。與我不異。武技有弓馬。火銃術。國人善修拳法。其尤者。至以拳破甕殺人。凡男子出他。服官役。不識家事。婦在家理政。女子五六歲。授棉花苧帛。習女工。十五六

歲。被聘。自有伉儷聘。及產兒。不剃胎毛。今也。至二三歲。剃之。女子以針多作小黑子。自指至腕。一國皆然。女衣比男子稍長。裳短疊下。爲二重。行路遇風。無敢披。不用帶。手把襟。嫁而後。不許遇人。爲親友始相見。無通言語。刑有流配處斬。無笞杖。人如死。殯三年。待尸朽。用泡盛酒。淨洗其骨。內小壺。納墓。墓者橫穿穴於山側。安壺木石。作樞扉。遠望如橋門。今也更土葬。多依僧家。其男墓。懸白布及笠。立杖。置草鞞木屐。女墓。懸棕葉片扇及白布。

○按海東諸國記云。國王之喪。用金銀飾棺。鑿石

作槨。不埋葬。造屋于山以安之。後旬餘。親族妃嬪會哭。開棺出尸。盡剔肌膚。投諸流水。還骨于棺。士庶人之喪。亦准之。但無石槨。父母之喪。士大夫百日。庶人五十日。不食肉飲酒。婦無子女而夫死。則自刎從之者。十常七八。王亦不能禁。

國中有三種。剃髮如僧。其一。醫也。名五官正。其一。王宮執茶役者。名宗叟。其一。灌園司。共冠黑片帽。今也。無剃髮者。首里有四大姓。向翁毛馬云。向者國王尚姓。別族諸王孫。遠王室者。稱向而憚避。故與王室不通婚姻。唯翁毛馬三氏。入王妃。是以三家多爲王舅。

熊豹皮。王所居舍。其大十六間。出則乘木獸。舉之而行。人驍健善走。好格鬪。耐創而難死。收鬪死者祭神。群聚食之。以鬪體告王。王則賜之冠。使爲隊帥。王所居壁下。多聚鬪體以爲佳。土宜稻梁黍豆。以石爲鍾。火耕水耨。氣候與嶺南相類。無牛羊驢馬。曝海水爲鹽。水汁爲酢。釀米麵爲酒食。皆用手。凡宴會必待呼名後飲。上王酒亦斥其名。歌呼踴躍。一唱衆和。音頗哀怨。嫁娶以酒殺珠貝爲聘。相悅使爲匹偶。所產無他奇異。故市舶罕至。大明一統志引寰宇記所載。粗同之。考國俗與今時有

異同。風化所致。非啻琉球而已。萬國亦然。姑附以備今古校考耳。

蝦夷。或野作。增譯采覽異言。在陸與北。與津輕龍飛碕。南部大間嶽。唯隔海水一條耳。凡自北極四十三度。係五十三度。大寒國也。東西屈曲。廣狹不一。分作五部。曰波良岐。是爲東部。聚落五十一。夷語曰女奈志久留。隔直徑一百七十八里。我邦法。曰幾以。是大布。是爲東北部。聚落七。直徑八九十里。曰宇羅耶志。遍豆。是爲北部。聚落四。廻北面一百四五十里。曰曾宇耶。是爲西部。夷語曰久留。聚落四十一。直徑二百餘里。至宇須。遍知。添兩瀕

及大河。是為中部。聚落一十三總五部。通初島海濱。有男女老人。化生。無取食者。夢得一舟楫。以搔搜海中。則可得食也。乃覺。以楫探海底。有白水浮生。鯡從而浮。取以為食。其初生之地。今呼曰江刺。稱夷宮。祭祀老翁老姨云。鯡所聚合。白浪必湧出。翁姨子孫繁殖相傳。蝦夷亂 中古以來。我商舶交易。邑落稍賑。東部有御味方蝦夷者。來松前。每歲慶歲首。終始甚謹慎。國素無文字。無財貨。無穀帛。無熟銅鐵。唯取海物。獲鳥獸充食。無醫藥。如有疾病。則祈禱耳。未詳其所祈為何物。無木綿。純帛。剝似藤蔓者皮。粗織成。織面

如草蓆。是名阿圖志。島人服皆左衽筒袖。短衣至腰。是名十德。其餘悉用熊皮。或為衾褥。今時我邦。及支那。滿州。莫斯科未亞等。舊衣敗褐多至。島人服用之。故父子兄弟。一室殊服。縱令父被日本衣。子著阿圖志。妻服支那衣。女以莫斯科未亞服者多。土地嶮阻。莫樹藝耕耘之田圃。是以僅百七村落在海岸耳。東北有山。居夷人。夷語謂女奈志。乏海產。雖栽菽麥梁稗等。鹵地且寒。故實甚寡少。僅充耕者食耳。不是施他云。此邊山夷。携獸皮及土產物。時出海濱。交易海產。未詳其居處。及村落幾許。或謂距津許呂。波波

瑯里西山。二日路程。亦有山夷村落云。島北有一島。距蝦夷西北界海。路僅六七里。是謂加羅布止島。本名曰多多羅。以可伊。又有聚落二十一。未詳其地。蝦夷東海有稱千島者。三十七島。中通蝦夷者二島。曰久奈珉里。曰惠止呂布。又東有加模西葛牡加。夷撒期加。摸其地與韃靼相連。出蝦夷東北。遼遠也。島中山出金者最多。夷未知淘採。銀銅亦然。砂金多出。久模奴伊。宇摸倍津。由宇伐喇斯巨津。波菩侶等地。砂金隨河水流。出。或十里及二十里地。一般生焉。波菩侶地砂金。出自海底。西北風之後。海濱四十里。一帶變金色。

云。島中所產。檜葉多。稱蝦夷松者。最良材也。五鬣松及桂。檜。椴。黃栢等多。山獸有熊。熊害人。畜熊不爲害。希見。緋熊。其疾如電光。見者必病。實異獸也。水獸有獵虎。海狗。海獺。海豹。鳥有鷹。雕。鴉。魚有鮭魚。鱈魚。夷以爲常食。沿海鹹淡相雜。產鮭魚甚多。每七八月。鮭沂河。河水爲之塞。不流。乃徒手漁。積成山。熏火乾而爲腊。又鱈魚所聚。噓沫如雪。浮水上。布罾漁之。亦成阜。或作乾魚。鱈魚有子充腹。剖取爲脰。以充食。又海鼠。蛇魚多。鯨魚雖多。夷不知漁之。唯爲加美幾里所嚙。殮者。有寄磯濱者。取利之耳。加美幾里。魚形似

江豚。鬣銳長。能殪鯨魚云。有名幾奈保字。魚形如海
鵝魚。腹中有油腸。夷以爲珍。有鱣魚。背宏六七丈云。
昆布最多。藥品有伊計末。惠布喇計。夷如有疾病。則
服用之。覽。通。人物剛狡健強。亦髮不梳。縮而不伸。長二
尺餘。女貌無髭。黥面以草花。或破格子。薄青點其唇。
又貫五色珠。及日本錢似鏡者。掛其頸。男女盡貫耳
環。是名志止幾。夷皆不識生年。○按翁草云。土俗以
月爲一年。人如問
生年。答曰。幾年云。無君長。每部强悍者自立。指揮群
夷。父子昆弟迭嫁娶。不混他類。一男蓄四五婦。或七
八人。皆分居。若有犯他婦者。盡拔毛髮而譴責之。婦

亦與他人交。則脫耳環。譴責。婦出耳環。償其罪。男女
交合。不耻人前。俗善角弓。縱毒箭。射鳥獸。所謂毒箭
者。松前人呼毒草。曰布須反左。蓋烏頭之屬也。人煉
辛椒塗箭。過射人。則以蕎麥殼灰汁澆之。毒忽消云。
幼童學射。取樹木枝爲環。轉回以爲正云。蝦夷記。男
女皆徒跣。射熊用弓。突魚用槍。少童把槍刺魚。最健
捷。土俗甚忌死。如死則必殊居。雖父母兄弟。有死者
家必燒。莫敢居之者。死而後七日。覆首以熊皮。限終。
親族集會。薦酒於喪主。松前氏命建一寺於白嶽。安
釋伽佛像。雖有賽錢者。夷不敢取。翁草引蝦
夷噪動。松前氏

以蝦夷代奴僕役仕。倘有過悞打擲之。涕泣不流涕。
唯垂鼻漙而已。草翁武田信廣初渡蝦夷。伐平半島。築
城於上國勝山而居焉。其所從夷。聞我國風。稍知年
月曆數。定邑里名呼。其它島夷。風俗大不同。泐水底。
恰如行陸地。漁獵爲業。無納貢稅。獲獸皮魚菜交易
耳。莫貯財物之心。不識有人倫之道。蝦夷亂陸奧多
賀城碑云。去蝦夷國界一百三十里。碑者多賀城門
領宮城郡市川邑當時以六町爲一里。碑面所刻一
百二十里。乃今二十里。桃生郡邊。而仙臺封域之中。
昔時蝦夷國界也。今之國界。松前熊石。而距多賀城

趾。小道一千三百二十里。今道法二百二十里也。天
平寶字之際。奧羽二州未服王化。故或以奧羽爲蝦
夷。東征役數起。迨藤原惠美朝。猶等稍征伐桃生郡。
造鎮府於宮城郡。爲蝦夷警備。而建石碑于門前。記
載定。桃生郡以南爲日本。以北爲夷地。是古昔國界
也。歷四十年而後。延曆中。坂上田村麻呂征討東夷。
距多賀城。小道八百四十里。今法一百四十里。北迄南部大
間。津輕外濱。伐平之。以海南爲日本地。是中古國界
也。又經六百七十餘年。武田信廣踰海北伐。得小道
四百二十里。乃今法七十里。是爲松前地。以熊石爲北界云。

覽。初松前屬下商賈。每年往來蝦夷交貿。寬政元年四月。飛驒巨賈武川久兵衛。裝商舶到大畑。五月。蝦夷久奈珥里夷酋津伎乃伊。率衆夷來侵掠久奈珥里。縱毒箭揮槍。搏殺松前成卒。及武川管家船估權郎等九十七人。武川甲幹助左衛門。聞變與衆馳到志里津。未伊夷襲來。又殺四人。乃退能津加未和。憑松前海。賈免歸箱館。夷專橫掠畧邑里。殺松前氏下吏竹田勘之丞。勘平於久奈珥里。左流夷拒禦之。以告急於松前。初衆夷受松前氏命。交易產物。頃年保正等貪利強市。加之更漁鯨寡矣。衆夷困蹙。起亂。將

殺姦商。或云。阿津計志夷有病乞藥。竹田勘之丞予藥。無幾病夷瘞。是以夷疑以爲鳩毒而作亂。幕府命南部八戶津輕出援兵。松前長班開諭夷首。固盟他日交貿以弭去。草翁

野史卷二百八十八終

野史卷二百八十八終

飯田忠彦 修
男 文彦 訓點
竹中邦香 校

野史卷二百八十九

外國傳第八

臺灣

臺灣。續萬國新話讀大宛。唐土歷代沿革錄。東番。臺事。鄭
引明史。東台灣。紀事。利病。書。東寧。話。新塔伽。伽。作。圖。沙
西。洋。考。東。台灣。國。利。病。書。東。寧。話。新。塔。伽。伽。作。圖。沙
古。紀。事。沿。革。圖。

○紀事引明史曰。萬曆末。紅毛蕃泊舟。於是因事
耕鑿。設闌閩。稱臺灣焉。川口長孺按。番人呼臺灣

野史卷二百八十九

二十二

爲蒲流茂邪。則臺灣。非紅毛所名也。蓋明人舊呼
爲東番。或土番。故知台灣。臺灣。皆一音之轉耳。非
別有意義也。

爲海中孤島。古無聞焉。明人始來往其地。紀事引明

記。○臺灣紀略云。地在東隅。形似在琉球西。紀事引

彎弓。中爲臺灣市。市以外皆海。似在琉球西。紀事引

有雞籠山淡水洋。紀事引明史。東北距我國。六百四

五十里。五月而後得南風而來。船。續新

○紀事引明史云。水道順風七十更。可達。蓋海道

不可以里計。舟人分一晝夜爲一更。以更計道里

云。今按。我邦未聞更法。設令如紅毛里。猶以里

程計焉。

雞籠城與明福州對峙。紀事引鄭成功明人以其在

澎湖嶼東北。故名北港。紀事引臺灣澳外沙堤。名爲

崑身。自大崑身。至七崑身。起伏相望。狀如龍蛇。復有

北線尾。鹿耳門。爲臺灣門戶。海商之往貿販其地者。

占據北線尾。紀事引達廈門一百里。程長凡一百四

十里。我五月大熱。七八月如我六七月候。其十一月。

十二月與我八九月相類。無霜雪。大暖。夏至前後。晷

指南。所產有砂糖。鹿皮。山馬。按華夷通商樟皮。木綿。

西瓜等。島人卑賤。不著衣服。山居。獵夫把矛逐鹿。食

生肉。售皮換酒食。躬甚輕捷。趨行疾自鹿。山居者號曰山童。海濱漁人猶且賤。言語不通。長碕夜話。華夷通商考。此地人死。則裸體令臥床頭。傍焚火焙乾。臭穢搏鼻不可堪。居喪者燥屍中。喫酒食肉。日夜躍鬧。萬國新話。元和二年。琉球遣使于明。言日本有取臺灣之議。以其地密邇福建。明主命警備沿海。紀事引明史。○琉球事。可疑。恐彼奸人所為矣。七年。先是南海盜起。海激人顏振泉為魁。至是振泉稱我甲螺。率我邊民。占臺灣地。甲螺猶頭目也。紀事引參取。明紀事本末。與群盜分十寨保焉。紀事引群盜陳衷紀。楊六楊七。劉香。袁進。李忠等。相共嘯聚。事紀。

引明鄭芝龍入臺灣。芝龍字飛黃。紀事引後號飛虹將軍。紀事引武泉州南安縣石井巡司人也。父紹祖。芝龍兄弟四人。仲芝虎。叔鴻遠。季芝豹。伯為芝龍。芝龍生而姿容秀麗。紀事引稍長。膽智材畧過絕等倫。時人或以戚繼光擬之。頗有文才。吹彈歌舞無所不解。紀事引紹祖嘗為泉州大守蔡善繼庫吏。芝龍時十歲。戲投石子。誤中善繼額。善繼禽治之。偶見其容止。笑曰。後當貴而封。釋而不問。紀事引明本末。嘗失愛于紹祖。紹祖怒逐之。芝龍奔海船。而父怒未解。船刻期揚帆。乃懇巨商。共往海外。紀事引遂來我邦。紀事引

時年十八。紀事引居肥前平戶。紀事引乘華夷變態。稱平戶老一官。紀事引後乘商舶。數來往我邦。紀事引於是與弟芝虎共入振泉黨。曰。請爲我許一發艦而劫略。獲之多寡。得以卜我命。振泉許之。衆亦相佐。俄而劫得暹羅好貨四缸。芝龍分每艘半與九箇。九箇以芝龍所請得。不受。悉畀之。於是芝龍富甲十寨矣。紀事引及振泉死。九寨無所統。欲推擇一人爲長。不能定。因共禱于天。割牲而盟。挿劍于米中。令代當劍而拜。約曰。拜而劍躍動者。天所授也。次至芝龍。劍躍出于地。衆皆異之。具推爲魁。縱橫海上。紀事引

則輦金還家。或以琉球外國物。交易蘇杭兩京寶玩。沿海州縣。搶掠一空。以裕島中。紀事引明兵莫能抗。始議招撫。以蔡善繼嘗有恩於芝龍。令作書招之。芝龍感恩爲約降。受降之日。善繼坐戟門。令芝龍兄弟面縛請命。芝龍素德善繼。屈意下之。然芝虎一軍。皆譁不服。故竟叛去。紀事引總兵俞咨阜招撫楊六楊七。而袁進。李忠亦降。紀事引寬永三年。芝龍據海島。截商粟。時閩中洊餓。望海運不至。于是求食者多往投之。芝龍得商船。勢寢大。與其黨謀。攻廣東豐嵌村。以爲巢窟。十二月。入閩。泊于漳浦之白鎮。四年。犯銅

山。舍都司洪先春。進至中左所。縱僉咨臯。約束麾下。竟不侵擾。泉州知府王猷遣人諭意。紀事本末。是歲。臺灣人理加來本邦。幕府召而見之。紀事本末。先是寬永初。長碕邑豪末次茂房。遣商舶於外洋。臨回棹。繫福州易縣。而歷澎湖嶼。紅毛夷舶候之比耶宇島。掠奪貨財。茂房船為交易船。更不蓄兵器。千計萬算。僅得脫歸以報。按碕陽拾芥作捕。歸茂房大忿。圖以報之。乃呼管內商濱田彌兵衛。弟小左衛門。兄弟資性剛強。有智量。以俠鳴邑。每以克人為愉。茂房嘗愛育兄弟。兄弟亦敬如主父。於是告狀且謂。我邦嘗以豪

強。有名于海內。而今被辱如斯。不可不報矣。能任之者。惟汝兄弟。請熟計之。兄弟諾。與小左子新藏。及從者十八人。拾芥作百人。長碕擬商賈積貨物將發。拾芥云。齋鋤。親戚朋友謂彌兵衛曰。吾子雅非食武者。何為先殺也。強矣哉。是行也。事成不足以為榮。敗則暴骸於異域。與其任氣輕生。不如退而保身。彌兵衛扼腕而荅曰。嗟夫燕雀。安知鴻鵠之志哉。大丈夫寧為玉碎。毋為瓦全。吾不能為國雪耻。安敢入國也。則勃然勵。殺。而發。實寬永五年三月三日也。經十七日。而抵臺灣。先民傳。紅毛來點檢船中。橐載與旅商不

野史 卷之二十九

異。○拾芥作紅毛怪問彌兵答曰此島人知食未
耕耘曠野宏濶我甚惜之故嘗與島人議欲開墾
為耕我亦欲收紅毛主宰棘業喇兒拾芥作許布
其餘計耳云上收紅毛主宰棘業喇兒羅止遠留蓋棘
業喇兒嘗耽利慾聞裝齋多引見兄弟即視些貨物
進膝於曲籙前伺隙閃然擒主宰拾芥云毛夷悉收
備歷日陸親上下任意一日彌兵把刀當胸心新藏
見主宰盡敬乞歸帆乘虛遂擒之之把刀當胸心新藏
等各手揮刀斬傷頗多左右紅毛皆脫去室中鼎滷
群夷爭起執刀前彌兵奮聲曰吁毛漢奴搖手則我
必刺乃酋矣衆辟易不得前或將發佛郎機彌兵叱
曰莫用巨砲莫侵船舵若不從則刺矣主宰乞哀伏
從乃執之盤問往日事狀主宰戰慄對曰皆我所部

方今為互市之他請俟其歸悉處罪乃捕來上船將
發夷數口來哀請曰金銀唯命願赦主宰而不聽即
出主宰子十二歲者請代之且盟謂他日對本邦不
敢背命矣兄弟執其子及紅毛數人而歸次年捕他
日所侵掠毛漢而戮之叩頭謝罪於是茂房悉遣歸
主宰子死于獄中長碕夜話長碕實記○按拾
○按長碕先民傳作會長峪喇吐唵嗚睨等發船
百餘艘重圍住使不得進時紅毛商客苦夷者嚮
在平戶竊知為碕人發兵而來報讐故先我裝船
來俟在港口乃使其徒十數人來謂曰觀而船人

其夥矣。非爲貿易。必有所謀。猶不以實對。而將不免。即使逼奪其佩刀及槍戟。然後三日。稍許進船。而未許入城下。衆皆束手。計無所出。六月朔。彌兵及小左。新藏。率徒二十人。突出入城。時吐唵鳴唵等。宴于城樓。屬夷三十餘。把劍爲備。彌兵率衆直衝一樓。吐唵鳴唵大驚。且罵之。彌兵等將斬吐唵。鳴唵諸夷抽劍。將擊彌兵。俱奮勇。屠殺侍夷。夷大敗。彌兵譴責曰。爾等豺狼。往掠我貨財。將陷我乎死地。今爾不肯降。則當孥戮汝靡有子遺。吐唵鳴唵等。追悔乞降。叩首謝罪。處民踊躍大喜。於是彌

兵乃收器械及貨財而歸。吐唵鳴唵遣其子爲質。又使夷四十三人與護送焉。

是歲。明主命禁漳泉人販海。芝龍縱橫福建浙江海

上。紀事引七月。芝龍率所部降于福建左布政司熊

文燦。紀事引時紅毛夷出沒海島數省被害甚劇。泊

數十巨艘。填塞海口。據澎湖築城營。慣用巨砲虎蹲

遠擊巨艦。無敢當鋒。七年。芝龍聚大小戰船數百。橫

行海上。連破吉了。小嶼二城。燒毀民屋殆盡。紀事引

宗。以功任都督。紀事引初芝龍之居平戶也。娶平戶

士人田川氏。生成功及弟七左衛門。紀事引七左衛門訴狀、

成功。初名森材。紀事引其生也。島中萬火齊明。芝龍心異之。紀事引是歲。芝龍請迎妻子於我邦。許而遣之。紀事引而妻及七左猶留不往。紀事引華成功時年七歲。紀事引七左僅二歲。紀事引後芝龍及成功寄書數招母子。母子自平戶至長碕。以七左幼辭而不往。後逮正保甲申年。七左十六歲。成功強迎取之。其母謂七左曰。良人及汝兄。數欲相迎。然我憫汝幼。辭之數矣。今汝稍長而不往。恐使汝失父兄之權。今止汝于此。我將從其請。到彼地請良人。託每歲來船。贈銀以爲資給。縱令我身不全。不足顧。遂請

航海于幕府。幕府許可。翌年赴明。每歲贈銀。迨後其母死節。七左詣江府。請赴明戮力成功。滅仇以報。幕府諭七左。贈書於成功。達其意。七左數託書于長碕成功。而舶人貪縱。頗私貨財。恐七左赴明事或發。故不達其書。適嚴有公薨。國哀多事。所志不果。還長碕而歿。有子名道順。復姓鄭。七左之請滅清報讐也。道順亦欲與父赴明。而事不成。迄父歿。正德中。往江府。住吳服街。以醫爲業。不仕而終。紀事引七左衛十年。路振飛巡按福建。劉香數勾紅夷入犯。振飛懸千金。勵將士。遣芝龍大敗之。十二年。芝龍伐劉香于

田尾遠洋。芝虎死之。香自溺死。遺黨悉平。紀事引通
販益便。紀事引臺灣商舶歲詣我邦。至成功時。以為
常。變態十四年。明主思宗信讒。命削芝龍官。紀事引
十五年。成功補弟子員。試高等。時年十五。成功生而
風議整秀。倣儻有大志。每東向而望其母。常為芝豹
所窘。鴻逵獨偉之。讀書穎敏。不治章句。王觀光一見。
謂芝龍曰。是兒英物。非爾所及。金陵有術士。視之驚
曰。此奇男子。骨相非凡。命世雄才。非科甲者。紀事引
十七年。芝龍自福建參將。累遷三省總戎大將軍。大
都督事南澳總兵。世襲錦千。二十年。鴻逵以芝龍功

蔭。移錦衣衛千戶。庚辰武進士。是歲為福建副總兵。
紀事引先是芝龍去臺灣後。我西陲小民。出沒海上。
遞番據臺。而紅毛來借地于我。邊民不可。給曰。願假
之。纔一牛皮大。千金不惜。乃許之。紅夷乃絲剪牛皮
而連綿。規畫城地里。許曰。是一牛之皮也。遂據臺地。
紀事引本邦人約歲輸鹿皮三萬。紀事引紅毛築
平安。赤嵌二城。紀事引以夾板船為犄角。雖兵不滿
千。南北土酋皆畏。聽其約束。紀事引設市于鎮城外。
與商賈交易。殺土人不服者。紀事引卒攘奪其土。暴
戾恣睢。無所不為。土人憂苦。不能拒禦。先民正保元

年。明主福王立。封芝龍南安伯。紀事引二年。福王降清。唐王立。封芝龍爲平西侯。鴻逵等亦得封。芝龍幼習海。知海情。凡海盜皆故盟。或出門下。自就撫後。海舶不得鄭氏令旗。不能往來。每一舶。例入三千金。歲以千萬計。以此其富則敵國府。第安平鎮。後遂城之。艦舳直通臥內。所部兵自給。餉不取於官。旗幟鮮明。戈甲堅利。其徒卒競勸。凡賊遁入海者。檄付芝龍。取之如寄。故鄭氏之勢。振于八閩矣。紀事引明芝龍見成功于明主。紀事引三。明主偉而撫其背曰。惜無一女配卿。卿當盡忠吾家。無相念。賜姓朱。改今名。拜御

營中軍都督。賜尚方劍。儀同駙馬。自是中外稱國姓爺。不名。紀事引芝龍以擁立非本意。日與文臣忤。且與清人通聲聞。成功知而患之。一日見明主。明主愁悶而坐。成功泣奏曰。陛下鬱鬱不樂。得無以臣父故耶。臣受厚恩。義無反顧。以死扞陛下矣。紀事引是歲。魯王監國。紀事引明十二月。芝龍令水軍先鋒都督副將崔芝修書二道。參將林高齋而來本邦。請援兵。書曰。竊惟東西南北。開闢之界限甚明。治亂興衰。元會之循環遞變。四維盡撤。國乃滅亾。五倫未毀。運必聿興。我大明一統開基。遞傳三百餘紀。列后延祚。相

承一十六君。主聖臣忠。父慈子孝。敦睦之風。久播于
來。享來王之國。仁讓之聲。奚止于我疆。我土之封。去
歲甲申。數奇陽九。逆闖披猖。天摧地缺。蠢爾韃虜。棄
機恣毒。羶汗我陵廟。侵凌我境土。戕害我生靈。遷移
我重器。天怒人怨。惡貫罪盈。今我皇上。神明天縱。乘
龍御極。改元隆武。應運中興。親率六師。以蕩妖孽。命
芝於肅虜將軍爵。又任芝以水師先鋒都督。芝荷重
寄。誓不俱生。切圖吊伐大舉。不禁呼援鄰邦。環按環
詳未朝貢諸列國。有心者無力。有力者無餉。有餉者無
舟械。恭惟日本大國。人皆尚義。人皆有勇。人皆訓練。

弓刃。人皆慣習舟楫。地鄰佛國。王識天時。我明人泉
貨貿通。匪止一日。敬愛相將。不遠千里。芝葵心是抱。
萋血在胸。欲盡主辱臣死之忱。難忘泣血枕戈之舉。
特修奏楮。馳諸殿下。聊効七日之哭。乞借三千之師。
伏祈迅鼓雄威。刻徵健部。舳艫渡江。載仁風之披拂。
旗旌映日。展義氣之宣揚。一戰而復金陵。使叨半臂。
再戰而復燕都。並藉全功。船械糧草。暨仰携來。報德
酬勳。應從厚往。從此普天血氣。共推日國斷菴補石
之手。而中華君臣。永締日國山河帶礪之盟。瀝血披
衷。翹望明鑒。芝不勝激切痛籲之至。爲此具本。專差

參將林高齋捧謹具奏聞。又曰。芝承王命。總領水師。招討浙直。以復南北二京。現駐浙江舟江。日出崇明縣金山街。與虜相持。恨兵寡械乏。未奏全捷。竊慕日本大國。威望隆赫。籠蓋諸邦。敬修奏本。請兵三千。一以聯唇齒之誼。一以報君父之仇。伏仰德威。發兵相助。外緣虜之長伎。以箭爲先。芝軍固乏堅甲。戰輒傷。因思日國之甲。天下共羨。以禦弓矢。如金如石。伏懇兪允。准芝平價貿易。明貳百領。一同大國精兵。前來征戰。倘得成功。皆荷大德。統容竭誠厚報。事關激切。一併專差參將林高齋捧謹奏聞。其書詞稱臣姓名。

三年。書歷長碕。達江府。有司議曰。本邦與明絕往來久矣。雖商舶至。事係私販。不管政府。然則林高之至。何得容易白幕府。謝遣而不報。紀事。變態。○德川六月。封芝龍泉國公。尋改平國公。封成功忠孝伯。紀事。遊覽。八月。明主爲清兵所執。死於福州。明史。芝龍妻至自本邦。在泉州城中。清兵來圍。是時芝龍在安平。妻歎曰。遙在異域。事既至此。今惜一死。何面目復見人耶。登城樓自殺。投河水。清兵吐舌曰。婦女尙爾。倭人之勇可知也。紀事。引。成功傳。芝龍遂降清。清兵挾而北。紀事。引。編。清將博洛召成功。不往。紀事。引。成功傳。芝龍既行。鴻逵

及彩率所部入海。芝豹獨奉母居安平。紀事引明成功雖遇主列爵。未嘗豫兵事。意氣容貌猶儒生也。既遭國難。諫父不聽。且痛母死非命。慷慨激烈。謀起義兵。詣孔廟。焚所著儒服。拜先師。仰天曰。昔爲孺子。今爲孤臣。向背去留。各有所用。謹謝儒服。庶先師昭鑒。高揖而去。所善陳輝。張進。施琅。施顯。陳霸。洪旭等。願從者九十餘人。乘一巨艦。斷纜行。收兵南澳。得數千人。文移稱忠孝伯。招討大將軍。罪臣國姓。紀事引八月。芝龍使人黃徵明。齎隆武及芝龍書。綵段儀物。詣長碕。乞援兵。幕府下其議。宗室三藩。及執政。紀事。權

大納言源義直。尾張。賴宣。紀伊。權中納言賴房。水戶。皆欲出援兵。紀事引寬議未決。長碕奉行報云。福州既敗。芝龍降清。因令長碕奉行諭使者還。反其儀物。紀事。執政諭諸將。以援兵議罷。紀事。細川光尙書。論永明王監國四年。成功聞永明王即位。攻海澂不克。又攻泉州。慶安元年三月。成功攻同安。取之。轉侵泉州。紀事。傳。四月。成功子經生。立爲嗣子。紀事。漢合運。和母董氏。紀事。傳。或稱錦舍。變。七月。成功入島經或稱錦。紀事。傳。或稱錦舍。變。七月。成功入島成功傳。十日。征虜大將軍建國公鄭彩寄書本邦。乞兵器。成功亦贈書于長碕譯者曰。大明龍興三百年。

治平日久。人忘亂。韃靼乘虛破兩京。神州悉汚腥羶。成功深荷國恩。故將喋血以報讐。徘徊浙閩間。感義頗有樂從者。然孤軍懸絕。千苦萬辛。中心未遂。日月其邁。成功生于貴國。故深慕貴國。今艱難之時。貴國憐我。假數萬兵。感義無限矣。有故皆不報。二年。彩移咨琉球。求甲劍槍砲等。且以其國密通本邦。託而乞援于我。共發兵。變事七月。永明王遣使封成功為延平公。紀事引三年。潮人導成功入潮。敗清兵。紀事引成功抵廈門。并鄭聯軍。兵勢日熾。海寇皆屬焉。無幾殺聯尋彩亦死。成功部將施琅器宇魁梧。知兵法。

至鄭家樓。檣旌幟器械之制。皆琅所創。然恃才頗倨。傲得罪成功。成功欲殺之。琅竄匿。成功殺其父及弟顯。謂琅去必貽吾患。逮捕急。部將蘇茂憐其才。令琅逸去。自白請罪。成功赦之。然憾其所為。琅降清。為福建水師提督。駐海澂。後果為鄭氏患矣。五月。成功攻南安。十二月。攻漳浦。承應元年。攻海澂。四月。轉攻長泰。中提督日輝與清王進勇並冠兩軍。親挺戰。遂拔來圍海澂。是時濱海騷擾。餽饌不給。令黃愷主餉。愷小有才。然招權貪財。民不聊生。成功收殺之。鄭氏兵

興以來。軍律肅然。兵士無淫略。故孺子婦人。至與軍
行爭道。軍餉或乏。乞索富家。不需之小民。紀事引清
主封芝龍于同安侯。成功于海澂公。紀事三成功不
從。乘招撫機。上陸縱橫福建興泉漳間。紀事引清主
確議。招諭成功。紀事三年七月。清主再諭成功。遣人
招撫。不從。遂幽芝龍。芝豹于寧古塔。成功攻漳州。十
邑皆下。乘勢略泉州屬邑。紀事引清主命世子濟度
爲定遠大將軍。同多羅貝勒巴爾楚渾等統大兵。來
討成功。紀事時成功兵勢大盛。分所部爲七十二鎮。
以中左所爲思明州。立儲賢儲材二館。察言賓客二

司。設印局軍器諸局。令六官分理庶政。奉監國魯王。
居金門。凡諸宗室頗給贍之。有所便宜封拜。乃朝服
北向遙拜帝座。疏而焚之。其所施爲。鼓動一世。紀事
功。魯王後欲復航海。艤于南日山。遭風歿於海。紀事
明曆元年。成功遣衆侵仙遊。五月。遣將攻舟山。六月。
破安平鎮及惠安同安南安三邑。紀事七月。成功
呈書于幕府曰。洲同瞻部。就一水以判東西。境邇蓬
萊。連三島而橐天地。域占爲雷之位。光拂若木之華。
百篇古文。蚤得羸秦之仙使。歷代列史。并分上國之
車書。道不拾遺。風欲追乎三代。人重然諾。俗尤敦於

四維。恭惟上將軍麾下。才擅擎天。勳高浴日。鑄六十
五州之刀劍。雌雄爲精。服五百一郡之版圖。礫砂皆
寶。文諧丹府。屢有表使。至金臺。釋輔儒宗。再見元公
參黃蘗。雖共臨乎覆載。還獨奠其山河。成功生於日
出。長而雲從。一身繫天下安危。百戰占師中貞吉。叨
世勛之賜。李恩重分茅。效文忠之祚。明情深復且。且恐
誤。馬嘶塞外。肅慎不數餘兇。虜在目中。女真幾無
剩孽。緣征伐未息。致玉帛久踈。仰止高山。怨壽安之
在望。溯洄秋水。悵滄海之太長。敬勒尺函。稍伸丹悃。
爰賚幣篚。用締縞交。舊好可敦。曾無趙居。任于今復

往。中興伊近。敢望僧桂悟如昔重來。文難悉情。辭不
盡意。伏祈鑒炤。可任翹瞻。紀事。十一月。清庶子王入
閩。成功避之島。萬治元年。永明王遣使進。成功延平
郡王。成功決意。議大舉。先取金陵。甲士十七萬。習流
五萬。揚帆北上。至浙江。攻陷樂清等州縣。次羊山。暴
風破舟。泊滌州。理檝。二年五月。至宗明。諸將請先取
宗明。爲老營。不聽。七月。至焦山。軍議。遣將奪譚家洲
及滿洲木城。自搗瓜洲。拔之。進取銀山。大擊破清兵。
登京峴山。大饗士卒。而甘輝進計策。不聽。八月。由儀
鳳門登陸。攻三义河口。爲清兵被敗。甘輝等多死。十

月。還島。三年五月。清主命將軍達素等討成功。出漳
州同安。成功督諸部大擊卻之。寬文元年。成功自金
陵喪敗。地蹙軍孤。永明王蒙塵南裔。聲問不通。存亾
難詳。然猶效天祐天復故事。奉持正朔。將遷地謀恢
復。紀事引先是日本甲螺郭懷一謀追臺灣所據紅
毛人。事覺。懷一被殺于歐汪。歐汪在鳳山縣界。此時
日本甲螺何斌亦與紅毛酋長有隙。紀事、香祖筆記走廈門。
為成功盛陳臺地沃野千里。為四省要害。橫絕大海。
實霸王之區。且言其可取狀。諸部皆難其險遠。成功
大喜。何斌言。三月揚帆。至鹿耳門。門水淺沙膠。纔容

數武。此時水適漲丈餘。成功得便。戰艦銜尾而進。紅
夷大驚。以為自天而下。成功引兵登陸。攻赤嵌城。紀事
引臺灣紀事逼其酋歸一堡。歸一死守。攻之不克。環七鯤
身逼之。紀事引香祖筆記。十月。清主棄市芝龍。及其子孫在
京者。殺無子遺。命遷各省沿海居民。以絕鄭氏應援。
十二月。成功復攻赤嵌城。紀事紅毛勢窮。以十餘
艘決戰。成功用火攻。盡焚之。紀事引香祖筆記。縱火于城板。
歸一終不降。成功使告之曰。臺灣吾先人故地。地歸
吾。珍寶諸物。我無貪之。汝悉載去。於是歸一降。送之
還國。就居其城。改臺灣為安平鎮。赤嵌城為承天府。

總曰東都設府。曰承天。縣曰天興萬年。土酋皆受約
束。既而聞清遷界令下。嘆曰。沿海幅員。上下數萬里。
盡委而棄之。令吾無得茲一塊土。英雄無用武之地。
然田廬爲墟。墳墓無主。寡婦孤兒。望哭天外。我如之
何。但收拾餘燼。息兵休農。以俟時至。猶未晚也。於是
制法律。興學校。計丁庸。養老幼。臺人大安。紀事引成
功傳。○按
萬國新話作二年四月。吳三桂令人絞永明王及太
改地名東寧。子。紀事引五月。成功病死于臺灣。年三十九。臺人推
求野錄。○臺灣記畧。爲護理事。成功嘗令子經居
成功弟襲襲作世襲。廈門。經頗耽聲色。與乳媪奸生子。成功治家嚴正。聞

之大怒。遣使諭鄭泰殺經。諸部驚謂。成功病革。必亂
命。不可從。然子不可拒父。臣不可拒君。泰之於成功。
爲兄行。兄拒弟可也。剋期將舉事。未發。成功歿。時清
靖南王耿繼茂。總督李率泰。以成功死。遣人贈書于
經。招諭。經復書云。日在鷺銅。多荷指教。今承惠書。益
賜諭誨。所言尙是遊說之後談也。思東寧偏隅。與夷
落爲伍。僻在海外。與版圖渺不相關。何必足問至。貴
國寬仁無比。遠者不棄。其或然乎。然如方國安。孫可
望等。豈非竭誠貴國者乎。而今何在。閣下倘以延攬
英豪。休兵息民爲念。卽共飾部曲。互安邊陲。羊陸故

事。敢不勉承。若夫疆場之事。一彼一此。勝敗之數。自有天在。得失難易。閣下自知。何煩予言。泰竊包藏異心。與洪旭等議。謂連年兵革。徒苦人民。不如往臺為桑梓計。且權與清通好。謂之經。經議。昭朝鮮事例。而與清交。令楊來嘉啓清。清主不報。經以全斌為五軍都督。陳永華為諮議參軍。馮錫範為侍衛。帥師往臺。黃昭。蕭拱辰。奉襲拒經。臺之諸部。竊持兩端。十一月。昭會諸部攻經。大霧晝冥。經眾將潰。全斌力戰。經射昭殪。而霧適消。日明。昭眾驚亂散去。經遂入臺收殺桂應菁。曹從龍。餘莫不問。侍襲如初。記事引成功傳經遂嗣

立。復至廈門。以翁天祐為轉運使。任以廈門政。始建廟宇。興市肆。設街衢。紀事引臺灣紀略三年。永明王訃。至于臺灣。經猶奉明正朔。用永曆十七年。去歲黃昭之圖經也。鄭泰實與其謀。且將導清兵。至是事露。經為不知。託入激。過金門。置酒。邀泰縊之。泰子續緒。弟鳴駿。亾降清。藉泰家積貲累巨萬。記事引變態初成功。以泰為戶官。掌轉運餉。諸洋貿易。其舶歲至長碇。至是經閱其貨籍。所交易銀貨。寄積長碇者猶多。因贈書長碇。奉行云。乞泰所託貨。以為滅虜資。鳴駿亦贈書長碇。曰。兄泰無罪。經殺而奪貨。鳴駿將假清兵而討經報。

讐。兄泰所託于貴地貨。無附之經。而返賜我。不報。後泰孫奎。鳴駿子。按復奉書請之。於是長碕奉行。悉返給焉。翼二娘。黃熊守齋。奎按書并儀物來。變紀事謝之。泰黨皆降于清。清主於是銳意南征。遣人約紅夷。合兵來攻。紀事引十月。繼茂率泰滿帥。郎賽合紅夷。出泉州。提督馬得功出同安。黃梧施琅出漳州。紀事引耿精忠傳。經令全斌禦之。斌馳縹艦奮擊。往返如飛。紅夷砲不能中。諸軍不敢進。得功爲斌所殺。既而大軍躡至。衆寡不敵。經退保銅山。清兵入島墮城。畧寶貨婦女而去。兩島之民爛焉。四年三月。黃廷周全斌。林順等。

皆降清兵。獨永華。錫範等不改節。及經還臺。庶政悉委永華。永華爲政頗雜儒雅。與民休息。改東都爲東寧府。陞天奧萬年二縣爲州。紀事引前後招納諸省兵民以實之。紀事引臺分諸將土地安居逸處。視無西意。九年。清主令招諭經。經書荅意謂。清朝必欲招附。不如准朝鮮事例。遣柯平葉亨于清。再申前議。清主不報。而時漸無事。又厭兵。故置而不問。於是經令宣毅前鎮江勝等爲遊徼。往來島上互市。沿海民因緣得利。紀事引延寶元年。吳三桂據雲南。四川。貴州。以叛清。二年。三桂稱擁立崇禎第三子。改元周啓。國

野史 卷一百八十九

號大周。再改元利用。紀事引吳三月。耿精忠亦據福建叛清。成紀事引四月。經移檄四方。猶稱永曆正朔。事紀五月。趙得勝來降。經授興明伯左都督。以陳永華為留守總制。率侍衛馮錫範。兵官陳繩武。吏官洪磊等。渡海而西。成紀事引自經東遷。安逸日久。故兵甲鈍。舟亦不多。精忠失望。易悔。謂不如棄經而獨進取。經從精忠。請借漳泉二府以募兵。精忠難之。於是耿鄭交惡。變事。錫範進取同安。守將張學堯降。六月。王進功子藩錫亦降。經入泉。以國事委錫範與繩武。事紀引成傳。先是琉球降屬薩摩。而猶兩屬于清。其貢清之

途。東寧兵奪貢船。劫使人。囚士卒。略貨物。琉球訴之薩摩。島津氏白之江府。後東寧商船至長碕。長碕奉行責東寧人。令納銀三百貫。贖軍以其銀。贈琉球。經不平之。是歲止商船不通。變紀事。適陸奧中村運船。按萬國新話云。標葉。漂著東寧。民囚而奴焉。經贖之。繕郡太那志保舟。給衣糧。歸。長碕奉行白之江府。幕府嘉經厚誼。賜銀附歸船。且託以前所囚琉人。還其國。按萬國新話。上年八月。送歸時。舟主吳明。是月。東寧留守楊英遺書長碕奉行曰。日本與本國通好。彼此如同一家。與琉球不同。日國之民。即如吾民。飄風到此。自應送回。豈

野... 卷一百八十九

有受謝之理。可將原銀送還。其琉球貢虜船在虜地。吾師自攻虜。孰辨為琉球之船。琉球並無一船來通。一書來說。而興詞投告。以致日國兜留我銀。有傷鄰誼。過自在彼。倘琉球有書來說。本藩亦不靳發還。散將原銀二千兩。付官商蔡未繹。請為轉啓上將軍。紀事。變。十一月。得勝等攻漳浦。遂敗清兵于黃崗。紀事。是月。經。精忠殊出兵。戰于興化。互有殺傷。而以強敵未滅。內相爭非謀。從三桂議。解憾罷兵。紀事。十二月。東寧六官算丁錢。大徵富民餉。三年正月。精忠遣使東寧議和。以楓亭為界。通好。紀事。修婚。紀事。六月。

經帥諸部圍漳州。守將黃芳度投井死。紀事。兵勢大盛。三桂謂事成。附經以朝鮮。鮮人聞之。謂鄭氏朝鮮六姓之一。恐至代而有國。又謂經陣中近多備鳥銃。軍威改觀。或日本為之聲援乎。三桂遣使朝鮮曰。往年日本之攻朝鮮。先帝遣兵援之。朝鮮獲全。今興明室。以報舊恩。鮮人懼清嫌疑。竊殺三桂使。以滅跡。四年二月。經遣劉國軒等率兵十萬。向廣東。進陷忠州。四月。尙之信降于三桂。三桂讓惠州于經。六月。經令國軒發舟師。攻番人于香山澳。紀事。八月。清兵伐精忠。其屬下多降于經。精忠故地盡入鄭氏。精忠遂

降于清。紀事引十一月。經伏兵于烏龍江近山。而襲清兵。擊大敗之。五年。初。成功置吏戶。禮兵。刑工。六部。此時新任吏不得其人。乘軍旅殷繁。收歛過刻。以富私家。於是糧運不給。兵士內亂逃散。遂不能軍。且精忠以詭計離經諸將。汀州興化守將皆得嫌自殺。二月。泉漳二州皆失。惠潮二州亦擾亂。經遁入島。謂民力盡矣。不如散兵休民。養成俟時。令兵士去。兵士遁逃山谷。不降清。以待糧餉足。泉漳城兵竊通信。請攻城。經不許。記事引三月。清和碩康親王。數遣使招撫。經不從。四月。經移諸降將于臺。六月。國軒棄惠州入

島。七府一時潰。紀事引八月。經募兵。令何佑攻潮州。陷之。紀事引六年二月。先是經之失利而入島也。以軍國事悉委國軒。至是國軒帥師。攻拔玉洲。三叉河等諸堡。遮其餉道。斷江東橋。取石馬入鎮門。取灣楊樹馬洲等諸堡。與清兵戰。皆破之。素有將畧。行軍畧倣成功。至是承經委託。圖報效。以寡兵縱橫馳突。敵兵不能當其鋒。經褒國軒。晉爵武平伯。征北將軍。吳淑定西伯平北將軍。何佑左武衛。林陞右武衛。江勝左虎衛。時經兵勢復盛。遂取長泰。同安。七月。國軒乘勝圍梅勒雅大里于泉州。藉民為兵。徇下南安。末春等

縣。清李光地等。水陸分路而進。經命宣毅後鎮陳諒。禦之海山。國軒帥二十八鎮兵還漳州。築十九寨。紀事引成傳。三桂駙馬胡國柱。送款于清。三桂聞變。大呼曰。吾事去矣。卽氣噎僵地。不復蘇矣。夏國相等立其孫世璠。嗣僞位。號雲南。改元洪化。以五華山爲根據。紀事引三桂傳。九月。清軍入漳。國軒與之戰于龍虎山。敗。國軒泗水遁。紀事引精忠傳。八年正月。清舟師伐島。經遣將禦之。不克。二月。國軒遁入島。諸鎮多潰。清水師提督萬正色遂覆兩島。經遁入臺。天和元年正月。經死于臺灣。紀事引成傳。經爲人仁厚。頗得士民之心。紀事引變態。經立凡十

九年。猶奉永曆正朔。佩招討大將軍印。稱世子。而實無所命。紀事引成傳。經之入島也。委政于克壘。退閒居于洲仔尾。築遊觀之地。峻宇彫牆。茂林嘉卉。極島中之華麗。優游其間。而至卒歲。紀事引零。壘實非經子。本姓李氏。經妾林竊養之。經不知。及長。以永華女妻之。及經之西。委政永華。永華請克壘爲監國。克壘嚴毅有成功風。諸弟畏之。迨經敗東還。永華亦歿。以國付壘。及經死。諸弟揚言。克壘非吾骨肉。經母董氏命收克壘監國印。幽之別室。諸弟遂令人拉殺焉。董氏立次子克塽。克塽尙幼。授國軒武平侯。錫範忠誠伯。董氏

以永華有舊勳。尙禮待壻妻陳氏。陳氏乞出別室。且夕哭臨。及卒。哭。整禮服。從容縊死于柩前焉。董氏素不荅于成功。而辛卯之難。忽忙逃出。猶懷姑神主而全焉。成功自是大敬畏。去歲經逃入臺也。責勉之以不能興隆先業。及經卒。經營後事。無幾卒。紀事引九月。清大軍攻雲南。世璠自縊。吳氏亾。紀事引三桂傳。二年十月。克塽嗣立以來。政出多門。清總督姚啓聖偵知之。誘臺灣行人傳爲霖。令爲內應。事洩。爲霖等伏誅。沉瑞以讒屠其家。而瑞妻鄭氏禮官斌之女也。以故特釋之。鄭氏守義自殺。三年三月。何佑城淡水。紀事引成功傳

六月。先是劉國軒握兵權。殺戮立威。人心不安。施琅謂臺灣有可取之機。遂密疏數陳祕策。清主嘉納。紀事引縣志。至是清大軍發銅山。國軒守澎湖。督精兵二萬餘。分守風櫃尾。牛心灣等嶼。又令林陞。丘輝。江勝。陳輝明。王隆。吳潛等。領眾二萬。守雞籠嶼。紀事引成功傳。澎湖。媽祖。台嶼。上下。砲城三座。風櫃尾一座。四角山砲臺一座。東西巔砲臺一列四座。西南內外塹。西嶼頭一列砲臺四座。牛心灣砲臺一座。沿海小船可登岸者。盡設短牆。置砲石。連繞三十餘里。海艦星羅碁布。紀事引。清師進兵于澎湖。琅令悉書將帥姓名于戰

艦欲以審進退。正賞罰。兩軍將合。琅先令藍理曾誠等突戰。南湖正漲。前鋒數船分散。國軒乘之。殺傷過當。琅馳駕船赴援。理傷。琅亦被創。是夜舟停八罩。琅集諸將。申軍令。總兵以下。按以失律罪。令立功自贖。紀事引進取虎井嶼。琅駕小舟。竊偵敵營。回誓師。分兵進剿。左師直入雞籠山。右師直入牛心澳。中權分爲八陣。每陣三壘。將軍居中調度。將左者。興化鎮吳英。金門鎮陳龍。銅山鎮陳昌。將右者。平陽鎮朱天貴。海壇鎮林賢。廈門鎮楊嘉瑞。提標中營羅士珍。旌旗蔽空。舳艫千里。紀事引清兵裹創疾戰。國軒發火箭。

噴筒。燔焰怒張。朱天貴陣亾。清兵戮力夾擊。自辰及申。兵勢益勵。林陞。丘輝。江勝。陳輝明。吳潛。王隆等戰死。失戰艦二百餘艘。衆多降。國軒知勢不敵。急走乘舸。從吼門逸去。澎湖旣破。琅給降卒以衣米。禽獲未及死者。醫治而送還。於是臺人心動。無固守志。紀事引寧靖王朱術桂知事旣去。嘆曰。予明室宗族。義不可辱。具冠服拜天地祖宗。與臺人從容別飲。以王印授克塽。而自殺。五妾殉焉。臺人悲之。國軒錫範。佑磊等奉克塽。決歸降計。七月。遣劉國昌。馮錫珪。陳夢煒。齋延平。王金印一。招討大將軍金印一。公候伯將軍

銀印五。藉土地府庫軍實。叩軍門告降。澎湖素險難。以治舟。至是海適不揚波。八月。施琅統舟師。至臺灣。受降。紀事引王克塽嗣立。二年。猶奉永曆正朔。是時年十五。自成功始起。迄克塽降。凡三世。三十八年。而明正朔始盡。天壤之間矣。琅廼䟽。請經畧臺灣地方。且優待克塽及將帥。而後歸之京師。清主命授克塽漢軍公。○長碕夜話草云。封錫範漢軍伯。國軒天津總兵。何佑梧州副將。成功傳引。又命以東寧復舊。爲臺灣府。改二州設三縣。曰臺灣。曰鳳山。曰諸羅。設分巡道一員領之。紀事引臺灣縣居中。轄四坊十五里。九

街六鄉。南爲鳳山縣。自臺灣府起。至沙瑪碕頭止。共五百三十里。轄六百十四鄉。二十餘社。北爲諸羅縣。自臺灣府起。至雞籠城止。共五千三百三十里。轄四百十四鄉。四大社。其兵防分營凡十。安平鎮三營。澎湖協鎮二營。南北二營。左右中三營。其文教設歲科二試。以鼓勵士民。府學入泮。縣學入泮。各給餼有差。至丁卯歲。當康熙二十六年以後。福建鄉試。正額外。別廣一名。以待臺灣之士。學成之日。與內地棘闈同較。得登榜。臺民漸向文學之風。紀事引元祿十三年。清主想往事。嘗謂成功明室遺臣。而非吾亂臣賊子也。特命

令成功及子經喪歸葬南安。紀事引成功傳

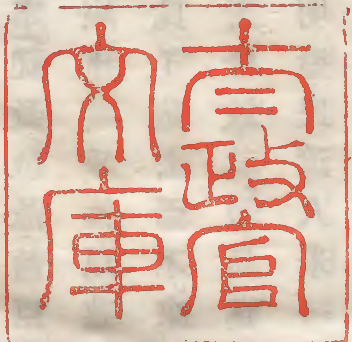
○翁草引長碕街談云。鄭錦舍死。子奏舍嗣。康熙二十二年。就俘。幽北京。當我貞享元年。迄我寶永初年。清主赦奏舍。問其所欲對曰。明室故舊。皆無蹤。今亦何有欲矣。惟有考妣墳墓在臺地。願一省之足矣。乃赦遣回。奏舍大悅。至臺灣。觀舊地。總無趾。且亾故家丁。偶有舊識者。畏憚時勢。待遇甚踈。往索考妣墳墓蹤。變為田圃。僅搜得。欲改葬之。亦無蓄儲。慟哭歸北。涕泣請曰。臣既就囚。將喪軀於京師。願欲改瘞遺骨於近畿。而亾財。徒歸土。請得賜一小

塋。雖死不憾。清主嘉其志曰。汝至孝。豈懷異志耶。宜往臺灣。領得塋域。奏舍謝恩。復回臺灣。更築考妣墳墓。奉祀致敬。故舊臣僚集賀。奏舍曰。我今為逋臣。豈服事讐乎。惟以慕祖先塋域之切也。故忍辱到于此。子輩去而不來。我莫憾。來而集賀。亦不悅。欲仕者仕。敢莫咎焉。處民謝罪稱臣云。

享保六年。明遺民漳人朱一貴。稱明室裔孫。起兵于臺灣。是年。敗死。八年。一貴餘黨再起。無幾就禽。紀事引平遂伏誅。紀事引武

野史
卷二百八十九

野史卷二百八十九終



Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

